

ALCATEL 2000X

Rövid használati utasítás

A készülék használatára vonatkozó részletesebb információkért látogassa meg a www.alcatelonetouch.com weboldalt, ahonnan letöltheti a teljes kézikönyvet. Ezen túlmenően a weboldalon megtekintheti a GYIK-ot, bővítheti a szoftvert és a stb.

SAR

Ez a termék megfelel az országos, hatályban lévő fajlagos energiaelnyelési tényezőket szabályozó korlátozásoknak, amelyek maximum 2,0 W/kg értéket írnak elő. A készülékre jellemző maximális fajlagos energiaelnyelési tényezők megtalálhatók a használati útmutató 19. oldalán.

www.sar-tick.com

A termék szállításakor vagy teszthez közeli használatokor alkalmazzon egy jóváhagyott kiegészítőt, mint például egy tokot, vagy más módon tartsa legalább 10 mm távolságra a készüléket a testtől, így eleget téve a rádiófrekvenciás kitettséget szabályozó előírásoknak. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a termék nem csak hívás közben sugározhat.

VÉDJE HALLÁSÁT

Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabb ideig. Legyen elővigyázatos, amikor a készülékét a füléhez közel tartja, ha a hangszóró be van kapcsolva.

ALCATEL onetouch.

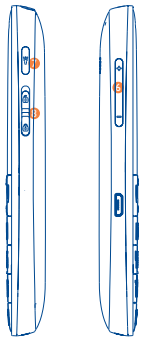
1 Az Ön mobiltelefonja.....

1.1 Billentyűk és csatlakozók

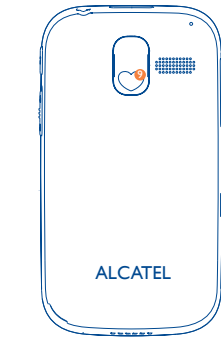


- 1 Küldés billentyű
- 2 Befejezés billentyű
- 3 Hangposta billentyű

- 4 Felfelé billentyű
- 5 Lefelé billentyű



- 6 Hangerő billentyű
- 7 Elemilámpa (Be-/kikapcsoló gomb)



- 8 Zárolás billentyű (Zárolás/feloldás kapcsoló)
- 9 SOS billentyű (Hozzáférés az SOS szolgáltatáshoz)

- 10 A főképernyőről
 - Rövid gombnyomás: FM rádió indítása
- 11 A főképernyőről
 - A főmenü megnyitása
- 12 Küldés billentyű
 - Hívásfogadás/hívásindítás
 - Rövid gombnyomás: Belépés a hívásnaplóba(A főképernyőről)

- 13 Nyomja meg egy opció megerősítéséhez
- 14 Rövid gombnyomás: Hívás befejezése
- 15 Visszatérés a főképernyőre
- 16 Karakter törlése (Szerkesztés üzemmódban)
- 17 Hosszú gombnyomás: be-/kikapcsolás
- 18 Hosszú gombnyomás: a hangpostafiók elérése

- 19 A főképernyőről
 - Rövid gombnyomás: 0
 - Hosszú gombnyomás: „+P/W”
- 20 Szerkesztés üzemmódban
 - Rövid gombnyomás: Szimbólumtáblához megnyitása
 - Hosszú gombnyomás: 0

- 21 A főképernyőről
 - Rövid gombnyomás: *
- 22 Szerkesztés üzemmódban:
 - Rövid gombnyomás: Beviteli mód megváltoztatása
 - Hosszú gombnyomás: Nyelvlista megnyitása

- 23 A főképernyőről
 - Rövid gombnyomás: #
- 24 Szerkesztés üzemmódban:
 - Rövid gombnyomás: ↵ (szókód)

1.2 Állapotsáv ikonok ⁽¹⁾

- 25 Az akkumulátor töltöttségi szintje
- 26 Rezgő hívásjelzés: a telefon rezeg, de nem csörög és nem sípol, leszámítva a riasztásokat.
- 27 Hívás-átírányítás aktív: az Ön hívásai át vannak irányítva.
- 28 Beprogramozott ébresztés vagy találkozó.

- 29 Térerő erőssége.
- 30 Nem fogadott hívások.

- 31 Rádió bekapcsolva.

- 32 Barangolás.

- 33 Olvasatlan SMS.

- 34 Néma üzemmód: a telefon nem csörög, nem sípol és nem rezeg, leszámítva a riasztásokat.

- 35 (villogó) Üzenetlista megtelt: az Ön telefonja nem tud további üzeneteket fogadni. Be kell lépjen az üzenetlistába és legalább egy üzenetet törölnie kell SIM-kártyáján.

- 36 Repülés üzemmód.

2 Első lépések

2.1 Üzembe helyezés

A hátlap eltávolítása és visszahelyezése



Az akkumulátor behelyezése vagy eltávolítása



Illessze be és pattintsa helyére az akkumulátort, majd helyezze vissza a telefon burkolatát. Pattintsa le a burkolatot, majd távolítsa el az akkumulátort.

A SIM-kártya behelyezése/eltávolítása

Hívásindításhoz be kell helyeznie a SIM-kártyáját.



Tartsa a SIM-kártyát felfelé néző chippel, és csúsztassa be a foglalatba. Győződjön meg róla, hogy a kártya helyesen illeszkedik. A SIM kártya eltávolításához emelje fel a SIM kártyát és a nyíl irányába csúsztassa ki.

Az akkumulátor töltése



Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a készülékhez és a fali aljzathoz.

⚡ Az áramfogyasztás és az energiapazarlás csökkentése érdekében az akkumulátor feltöltését követően húzza ki a töltőt az aljzathoz, csökkentse a háttérvilágítás idejét stb.

2.2 A telefon bekapcsolása

Tartsa lenyomva a **↵** gombot, amíg a telefon be nem kapcsol.

2.3 A telefon kikapcsolása

Miközben a főképernyőn van, tartsa lenyomva a **↵** gombot.

3 Hívások.....

3.1 Hívásindítás

Üsse be a kívánt számot, majd nyomja le a **↵** gombot a hívás indításához. Ha hibát vét, törölje a helytelen számjegyeket a **↵** billentyűvel.

A hívás befejezéséhez nyomja le a **↵** gombot.

1

2

3

4

5

6

7

Segélyhívás indítása

Ha telefonja eléri a hálózatot, akkor tárcsázza a segélyhívó számot, és a vészhíváshoz nyomja meg a **↵** billentyűt. Ez a művelet még SIM-kártya, a PIN – kód begépelése vagy a billentyűzet feloldása nélkül is elvégezhető.

3.2 A hangposta hívása ⁽¹⁾

A hangposta eléréséhez tartsa lenyomva a **↵** gombot.

3.3 Hívás fogadása

Amikor egy bejövő hívást fogad, a beszélgetéshez nyomja le a **↵** gombot, majd a **↵** gombbal fejezze be a beszélgetést.

4 Üzenetek✉

4.1 Üzenet létrehozása

A szöveges üzenetek létrehozásához a főmenüben válassza az „**Üzenetek**” parancsot.

Mialatt üzenetet ír, valamennyi üzenetbeállítás megtekintéséhez válassza a „**Opciók**” parancsot.

Sajátkezűleg is megírhatja az üzenetet vagy akár választhat a „**Sablon beszúrása**” menüpontból is előre megírt üzenetet.

A „**Piszkozatok**” mappába mentheti azon üzeneteit amelyet többször kíván felhasználni.

💡 Egy megadott karakterszámnál hosszabb SMS (a karakterek száma nyelvfüggetlen) különálló SMS üzenetekként kerül kiszámlázásra. Bizonyos betűk (az ékezetes betűk) megnövelik az SMS üzenet méretét, amelyek eredményeképpen a készülék több üzenetet küldhet el a címzettnek.

⁽¹⁾ Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

Magyar - CJB2740ALAPA

8

5 Telefonkönyv👤

5.1 A telefonkönyv megtekintése

Ehhez a funkcióhoz a főmenü „**Telefonkönyv**” pontjának kiválasztásával férhet hozzá.

5.2 Kapcsolat hozzáadása

A telefonhoz vagy SIM-kártyához új névjegyet adhat hozzá a „**Fájl létrehozása**” parancs kiválasztásával.

6 FM rádió📻

Telefonja RDS[®] funkcióval rendelkező rádióval⁽¹⁾ van felszerelve. Az alkalmazást hagyományos rádióként használhatja, elmentett csatornákkal vagy a rádióadóval kapcsolatos vizuális információkat megjelenítésével, amennyiben olyan rádióadót állít be, amely Visual Radio szolgáltatást kínál. A rádiót egyéb alkalmazások futtatása közben is hallgathatja.

Lépjen be az „**Egyéb**” menüpontba, és itt válassza a „Naptár” lehetőséget. Itt, egy havi nézetű naptárat lát, amelyben nyomom követheti fontos megbeszéléseit, találkozóit stb. Az eseményekkel rendelkező napokat színek jelzik.

Ebben a menüben létrehozhat egy hangfájlt és beállíthatja riasztásnak.

7.5 SOS

Az SOS funkcióba való belépéskor a „**Segítség**” megnyomásával a készülék megjeleníti a sügöt.

⁽¹⁾ A rádió minősége a rádióadó adott területen való lefedettségétől függ.

⁽²⁾ A hálózati szolgáltatótól és az ajánlattól függően.

7 Egyéb.....💬

7.1 Saját fájlok

Ezen a mappán keresztül hozzáférhet a telefonján vagy az SD-kártyáján a Médiaalbumban tárolt összes audio tartalmazó fájlhoz.

SD kártya behelyezése és eltávolítása:



Először oldja ki a microSD-kártya tartóját. Helyezze be a microSD kártyát lefelé néző aranyszínű érintkezővel. Végezetül zárja vissza a microSD tartót.

7.2 Ébresztés

A mobiltelefonja beépített ébresztőórával rendelkezik, szundi funkcióval kiegészítve.

7.3 Naptár

Lépjen be az „**Egyéb**” menüpontba, és itt válassza a „Naptár” lehetőséget. Itt, egy havi nézetű naptárat lát, amelyben nyomom követheti fontos megbeszéléseit, találkozóit stb. Az eseményekkel rendelkező napokat színek jelzik.

7.4 Hangriasztó

Ebben a menüben létrehozhat egy hangfájlt és beállíthatja riasztásnak.

7.5 SOS

Az SOS funkcióba való belépéskor a „**Segítség**” megnyomásával a készülék megjeleníti a sügöt.

7.5.1 SOS kapcsolatok

Egy SOS telefonszám SOS kapcsolatokhoz való hozzáadásához válassza az „**Egyéb\SOS\SOS kapcsolatok\Nincs kapcsolat**” lehetőséget, majd nyomja meg a „**Szerkesztés**” parancsot az SOS telefonszámok módosításához (5 telefonszám adható meg).

7.5.2 SOS üzenet

A főmenüből válassza az „**Egyéb\SOS\SOS üzenet**” menüpontot egy SOS üzenet létrehozásához.

Szükség esetén a **💡** gomb hosszú lenyomását (2 másodperc) követően a készülék automatikusan elküldi az előre meghatározott SOS üzenetet, illetve egy riasztási hangot ad ki, miközben a háttérvilágítás villogó üzemmódra vált.

Az SOS üzenet elküldését követően a telefon automatikusan tárcsázn fogja az előre meghatározott SOS számokat. Bármely hívás fogadását vagy a **💡** gomb ismételt megnyomását követően az SOS funkció kikapcsol.

7.5.3 Aktiválva

Nyomja meg a **↵** be-/kikapcsoló gombot az alapértelmezett SOS funkció aktiválásához.

7.6 Hangtárcsázás

Itt kapcsolhatja ki- és be a Hangtárcsázás funkciót.

7.7 Hívásnapló

A hívásnapló megnyitásához a képernyőről nyomja meg a **↵** gombot, a hívásnaplóban megjelennek a Kimenő hívások , a Nem fogadott hívások és a Fogadott hívások .

7.8 Szolgáltatások

Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

⁽¹⁾ Az ebben az útmutatóban szereplő ikonok és ábrák csak tájékoztató céljából lettek feltüntetve.

8 Számológép🧮

Adjon meg egy számot, válassza ki a végrehajtandó műveletet a fel vagy le gomb használatával, majd adja meg a második számot. Ezt követően nyomja meg az Egyenlő parancsot az eredmény megjelenítéséhez.

9 Beállítások👤

A főmenüből válassza a **👤** ikont, majd azt a funkciót, amelyet személyre kíván szabni telefonján: **Telefon beállításai**, **Hívásbeállítások**, **Biztonság**, **Hálózatválasztás**, **Alapbeáll. vissza** ⁽¹⁾, **Profilok**, **Biztonsági előírások**.

10 A telefon legjobb kihasználásáról.....

ONE TOUCH Upgrade

A ONE TOUCH Upgrade eszköz használatával számítógépéről frissítheti a készülék szoftverét.

Töltse le a ONE TOUCH Upgrade (ONE TOUCH frissítés) csomagot az ALCATEL ONE TOUCH weboldaláról (www.alcatelonetouch.com), és telepítse a számítógépére. Indítsa el az eszközt és frissítse készülékét a lépésről lépésre haladó utasítások követésével (tájékozódjon az eszközhöz mellékelt felhasználói kézikönyvből).

Készüléke ekkor a legfrissebb verziójú szoftverrel fog rendelkezni.

⚡ A frissítést követően minden személyes adat véglegesen elveszik.

⁽¹⁾ A gyári beállítások visszaállításához írja be az 1234 jelszót. A felhasználói adatok nem törölnek.

12

Biztonság és használat.....

Javasoljuk, hogy olvassa át figyelmesen ezt a részt, mielőtt használni kezdené telefonját. A gyártó nem ismer el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyek helytelen használatból vagy az itt leírt utasításokkal ellenkező használatból származnak.

• **BIZTONSÁG A JÁRMŰFORGALOMBAN:**

Tekintettel arra, hogy tanulmányok szerint a mobil telefonálás vezetés közben komoly veszélyt jelent, még akkor is, ha az kézművesítő segédeszköz (kihangosító, fülhallgató, stb.) segítségével történik, vezetés közben ne használja mobil telefonját, amíg a járművet le nem parkolta.

Vezetés közben ne használja telefonját és fülhallgatóját zene- vagy rádióhallgatásra. A fülhallgató használata veszélyes lehet és bizonyos országokban tilos.

Bekapcsolt állapotban a telefon elektromágneses hullámokat bocsát ki, amelyek zavarhatják a jármű elektronikus rendszereit, mint például az ABS blokkolásgátlót, avagy a légzsákokat. Annak érdekében, hogy mindez ne okozzon problémát:

- ne tegye telefonját a műszerfalra vagy a légzsák alkalmazási területére,

- ellenőrizze járműve márkakereskedőjénél, hogy a műszerfal megfelelő módon árnýkölvoa van-e a mobiltelefon által keltett rádióhullámoktól.

• **HASZNÁLATI FELTÉTELEK:**

Telefonját tanácsos időről-időre kikapcsolni teljesítményének optimalizálása érdekében.

Mindig kapcsolja ki telefonját, ha repülőgépre száll.

Kapcsolja ki a készüléket egészségügyi intézményekben is, leszámítva az erre kijelölt területeket. Csakúgy, mint sok más típusú, rendszeresen használt berendezés, a mobiltelefon is zavarhat más elektronkos vagy elektronikus eszközöket, rádiófrekvenciát alkalmazó berendezéseket. Kapcsolja ki telefonját, ha gázok, vagy gyúlékony folyadékok közelében tartózkodik. Szigorúan tartsa be az üzemanyag-raktáraknál, töltőállomásokon, vegyi üzemekben vagy más, potenciálisan robbanásveszélyes légkörűel rendelkező területeken elhelyezett feliratokat és utasításokat.

Amikor a mobiltelefon be van kapcsolva, legalább 15 cm-es távolságban legyen bármely orvosi eszköztől, mint például szivrtmus-szabályzótol, hallókészüléktől, inzulinpumpától, stb. Különösen ügyeljen arra, hogy amikor telefonál, a készüléket az orvosi eszköztől távolabb eső füléhez emelve használja.

A halláskárosodás elkerülése érdekében a hívást vegye fel még mielőtt a telefont a füléhez emelné. Kihangosított üzemmódban tartsa el fülétől a telefont, mivel a felerősített hangerő halláskárosodást okozhat.

Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül játszanak a telefonnal. A burkolat cseréje során ügyeljen arra, hogy a telefon olyan anyagokat is tartalmazhat, amelyek allergiás reakciót okozhatnak.

Kezelje telefonját gondosan és tartsa tiszta és pormentes helyen.

Ne tegye ki a készüléket szélsőséges időjárási vagy környezeti feltételeknek (nedvesség, pára, eső, beszívórány folyadékok, por, tengeri levegő, stb.). A gyártó által javasolt működési hőmérséklet-tartomány: -10°C – +55°C. 55°C felett a telefon kijelzője károsodna, ugyan ez ideiglenes és nem komoly mértékű.

Lehetséges, hogy a segélyhívó telefonszámok nem minden mobiltelefon-hálózatból érhetőek el. Soha ne hagyatkozzon kizárólag a telefonjára, ha segélyhívásokról van szó.

Ne kísérelje meg a mobiltelefon felnyitását, szétszerelését vagy saját kezű javítását.

Ne ejtse le, dobja el vagy hajlítsa meg mobiltelefonját.

Ne használja a készüléket, ha az üvegből készült képernyő sérült, repedt vagy törött, megelőzve ezzel a sérüléseket.

Ne fessen rá.

Csak a TCT Mobile Limited és partnerei által ajánlott és az ön telefonmodelljével kompatibilis akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjon. A TCT Mobile Limited és partnerei nem ismernek el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyeket más típusú akkumulátorok vagy töltők okoztak.

Ne feledjen biztonsági példányt vagy írott feljegyzést készíteni minden fontos, a telefonban tárolt információról.

Egyes személyeknél a villogó fények, vagy videojátékokkal történő játék epilepsziás görcsöket vagy eszméletvesztést okozhatnak. Ilyen görcsök vagy eszméletvesztések akkor is előfordulhatnak, ha az illető személy megelőzőleg még soha nem tapasztalt görcsöt vagy eszméletvesztést. Amennyiben tapasztalt görcsöket vagy eszméletvesztést, avagy ha a családjaiban van előzménye ezeknek a tüneteknek, kérjük, kérje ki orvosa tanácsát, mielőtt videojátékokat játszana telefonján, avagy a készüléken villogzó fényeket állítana be.

A szülők legyenek figyelemmel gyermekük videojáték-használatára, illetve egyéb szolgáltatások használatára, amelyek villogzó fényekkel járnak a telefonon. Mindenkinnek abba kell hagynia a használatot és orvoshoz kell fordulni, ha a következő tünetek bármelyike is fellép: epileptikus rángás, szemkörüli vagy egyéb izom rángása, eszméletvesztés vagy tájékozódási zavar.

Az ilyen tünetek előfordulási esélyének csökkentése érdekében tegyék meg a következő óvintézkedéseket:

- Ne játsszon, illetve ne használjon villogzó fényekkel együtt járó funkciókat, ha fáradt, vagy ha alvársa van szüksége.

- Óránként tartson legalább 15 perc szünetet.

- Olyan szobában játsszon, ahol valamennyi fényforrás fel van kapcsolva.

- A lehető legtovább aludjon a képernyőtől.

- Ha keze, csuklója, karja elfárad vagy fájdalmat érez ezekben játék közben, álljon meg és pihenjen több órát, mielőtt ismét játszani kezdene.

- Ha továbbra is kéz-, csukló- vagy karfájdalmai vannak játék közben és azt követően, hagyja abba a játékot, és keressen fel egy orvost.

Amikor játékokat játszik telefonján, időnként kényelmetlen érzést tapasztalhat kezén, karján, vállán, nyakán és egyéb testrészein. Tartsa be az óvintézkedéseket az olyan problémák elkerülésére, mint a tendinitis, a kézcsontsoma szindróma, vagy egyéb váz- és izomrendszeri megbetegedések:

VÉDJE HALLÁSÁT

Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabig ideig.

Legyen elővigyázatos, amikor a készülékét a füléhez közel tartja, ha a hangszóró be van kapcsolva.

• **A MAGÁNÉLET VÉDELME:**

Kérjük, vegye figyelembe, hogy tiszteletben kell tartania annak az országnak vagy államnak a mobiltelefonnal történő fényképkészítéssel és hangfelvétellel kapcsolatos törvényeit és törvényes előírásait, ahol a mobiltelefon használja. Az ilyen törvények és előírások értelmében

lehetséges, hogy szigorúan tilos fénykép- és/vagy hangfelvétel készítése más személyekről és azok személyes atributeimairól, ezek sokszorosítása és distribúciója, mivel lehetséges, hogy mindez a magánélet sérelméeként értelmezik. Amennyiben szükséges, a felhasználó kizárólagos felelőssége előzetes engedéllyel gondoskodni személyes vagy bizalmas beszélgetések rögzítése esetén vagy egy fénykép készítése alkalmával egy másik személyről; a mobiltelefon gyártója, értékesítője vagy viszonteladója (ideértve a szolgáltatót) mentes mindennemű felelősségtől, amely a mobiltelefon nem megfelelő használatából ered.

• **AKKUMULÁTOR:**

Mielőtt eltávolítaná az akkumulátort a telefonból, győződjön meg róla, hogy a telefon ki van kapcsolva.

Az akkumulátor használatával kapcsolatban vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket:

- Ne kísérelje meg az akkumulátor felnyitását (mérgező gázok szabadulhatnak fel és égési sérüléseket okozhatnak).

- Ne szúrja ki, bontsa szét vagy zárja rövidre az akkumulátort,

- A használt akkumulátort ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60 °C foknál magasabb hőmérsékleten.

A kidobandó akkumulátorokat a helyileg érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell elhelyezni. Csak arra célra használja az akkumulátort, amelyre eredetileg tervezték. Soha ne használjon sérült, vagy a TCT Mobile Limited és/vagy partnerei által nem javasolt akkumulátort.



Ez, a telefonon, az akkumulátoron és a tartozékokon található jel arra figyelmeztet, hogy ezeket a termékeket élettartamuk végén hulladékkgyűjtő pontokban kell leadni:

- A helyi hulladéklerakó központokban található, ilyen berendezéseknek fenntartott szemetekske

- Az értékesítési pontokon található gyűjtőtartályokba.

Ezt követően az alkatrészek újrahasznosítás tárgyát képezik, így nem kerülnek a természetbe és ismét felhasználhatók lesznek.

Az Európai Unió országaiiban:

Ezek a gyűjtőhelyek térítésmentesen érhetőek el.

Valamennyi ezzel a jellel ellátott terméket ezeken a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

Az Európai Unió területén kívül:

Az ezt a jelet viselő berendezésekket nem szabad a szokványos hulladékgyűjtőben elhelyezni, amennyiben azon területén vagy régiójában található megfelelő hulladék-újrafeldolgozó és gyűjtőintézmény; ehelyett ezeket a gyűjtőhelyen kell elhelyezni újrahasznosítás céljából.

VIGYÁZAT: NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN FENNÁLL A ROBBANÁSVESZÉLY KOCKÁZATA. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAI SZERINT SELEJTJEZZE LE.

• **TÖLTŐBERENDEZÉSEK**

Az elektromos hálózati tápellátású töltőberendezések a következő hőmérsékleti tartományban használhatók: 0°C – 40 °C. Az ön mobiltelefonjához tartozó töltőkészülékek kielégítik az információ-technológiai berendezések és az irodai berendezés használat számára kidolgozott szabványokat. A 2009/125/EC számú környezetbarát tervezésről szóló irányelvnek megfelel. Az eltérő elektromos specifikációk miatt az egy adott területen beszerzett töltőkészülék esetleg nem működik egy másik területen. A töltőkészülékek csak erre a célra használhatók.

• **RÁDIÓHULLÁMOK:**

A piaci bevezetést megelőzően valamennyi mobiltelefonnak rendelkeznie kell a nemzetközi szabványokkal (ICNIRP) vagy az 1999/5/EC európai irányelvvel történő megfelelésének bizonyítványával. A felhasználó és bármely más személy egészségi megóvása és biztonsága az említett szabványok vagy a szóban forgó irányelv alapvető követelménye.

EZ AZ ÉSZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KÍTETTSGÉRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK

Az Ön mobilkészüléke egy rádiójel továbbító és fogadó berendezés. Tervezésénél fogva nem lépi át a nemzetközi irányelvek által javasolt, rádióhullámoknak való kitétségi értékeket (rádiófrekvenciás elektromágneses terek). Az irányelveket egy független tudományos

szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és egy olyan jelentős biztonsági határértéket foglalt magában, amely szavatolja valamennyi személy biztonságát, életkorára vagy egészségi állapotra való tekintet nélkül. A rádióhullámoknak való kitétségre vonatkozó irányelvek a fájlagos elnyelési arány vagy SAR érték néven ismert mértékegységet használják. Mobilkészülékek esetében a SAR határérték 2,0 W/kg.

A SAR értéket ellenőrző tesztek során normál használati testhelyzeteket alkalmaznak, a készülék pedig legnagyobb tanúsított kibocsátási teljesítményén sugároz minden egyes tesztelt frekvenciasávon. A készülék ICNIRP irányelveknek megfelelő legmagasabb SAR értékei:

A modellre vonatkozó maximális SAR érték és annak mérésekor fennálló körülmények.		
Fejnél mért SAR érték	GSM 900	0,724 W/kg
Test mellett mért SAR érték	DCS 1800	0,84 W/kg

Használat során a készülék valós SAR értékei általában jóval a fentebbi értékek alatt maradnak. Ez azért van, mert rendszerhatékonyság céljából és a hálózati interfereenciák minimalizálása érdekében a mobilkészülék teljesítménye automatikusan csökkentésre kerül, amikor egy híváshoz nincs szükség a teljes teljesítményre. Minél alacsonyabb a készülék kimenő teljesítménye, annál alacsonyabb a SAR érték.

Teszth közeli használatkor a SAR érték ellenőrzése 10 mm-es egymással szembeni távolság mellett történt. A rádiófrekvenciáknak való kitétségre vonatkozó irányelveknek való megfelelés érdekében teszth közeli használat során legkevesebb ilyen mértékű távolságra kell tartani a készüléket a testtől. Jóváhagyással nem rendelkező tartozék használata esetén győződjön meg arról, hogy a használt termék nem tartalmaz semmilyen fémeket, és a készüléket a jelzett távolságra tartja a testtől. Az Egészségügyi Világszervezet, az Amerikai Élelmiszer- és Gyógyszerügyi Hivatal és hasonló szervezetek azt javasolják, hogy azok a személyek, akiknek aggodalmaik vannak és csökkenteni kívánják kitétségüket, használjanak egy kihangosító készülétet, amellyel a telefonhívások során távol tarthatják a készüléket a fejüktől és a testüktől, vagy csökkentsek a telefonálással töltött időt.

További információért látogassa meg a www.alcatelonetouch.com weboldalt.

Az elektromágneses terekre és a közösségügyügre vonatkozó bővebb információt a következő weboldalon találhat: <http://www.who.int/phe-m>.

Telefonia beépített antennával rendelkezik. A legkedvezőbb működtetés érdekében ne érintse meg és ne szedje szét. Mivel a mobilkészülékek számos funkciót kínálnak, ezek használata más pozícióban is történhet, mint a ül mellett. A készülék headset vagy USB adatkábél használata esetén is megfelel az érvényes előírásoknak. Más tartozék használata esetén bizonyosodjon meg arról, hogy bármely használt termék fémtol mentes és hogy a telefont minimum 10 mm-re tartja a testtől.

A telefon nem töltődik fel rendesen

- Bizonyosodjon meg arról, hogy ALCATEL ONE TOUCH akkumulátort és a tartozék akkumulátortöltőt használ.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően van behelyezve, és takarítsa meg az akkumulátor érintkezőit, ha szennyezettek. A töltő csatlakoztatása előtt be kell helyeznie az akkumulátort.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor nem merült le teljesen, mert ha az akkumulátor hosszú ideig teljesen lemerülve áll, mintegy 20 percet vesz igénybe, amíg a töltés jelzése megjelenik a képernyőn.
- Vigyázzon arra, hogy a töltésre szabványos körülmények között kerüljön sor (0° és 40°C között).
- Külföldön ellenőrizze, hogy a bemenő feszültség kompatibilis-e.

A telefon nem tud csatlakozni a hálózathoz, vagy a „Nincs szolgáltatás” üzenet jelenik meg.

- Próbáljon más helyről csatlakozni.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál a hálózati lefedettségét.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy a SIM-kártyája érvényes.
- Próbálja meg kiválasztani kézzel az elérhető hálózatot
- Ha a hálózat túlterhelt, próbáljon később csatlakozni.

Érvénytelen SIM-kártya

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyát megfelelően helyezte be.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája chipje ne legyen meghibásodva vagy megkarcolva.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyájának a szolgáltatása elérhető.

Kimenő hívások indítása lehetetlen

- Győződjön meg arról, hogy érvényes számot tárcsázott, és megérintette a küldés billentyűt.
- Nemzetközi hívások esetén ellenőrizze az országhívószámokat és körzetszámokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja csatlakozott-e egy hálózatra, illetve a hálózat nem túlterhelt vagy nem elérhető.
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem tiltotta le a kimenő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen repülőgép üzemmódban.

Bejövő hívások fogadása lehetetlen

- Ellenőrizze, hogy a telefonja be van kapcsolva és csatlakozott egy hálózathoz (ellenőrizze a hálózat túlterheltségét vagy elérhetőségét).
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).

• **Szabályozási információk**

Az alábbi jóváhagyások és megjegyzések a jelzett adott régiókra vonatkoznak.

TCT Mobile 55 Avenue des Champs Pleroux, Immeuble Le Capitole 92010 Nanterre France +33 1 48 52 61 00	TCT Mobile Europe SAS 55 Avenue des Champs Pleroux 92010 Nanterre France
EC Declaration of conformity / EK megfelelőségi nyilatkozat Product / Termék: GSM dual bands handheld station with FM radio / Kétcsatornás GSM kézzelűl hasznáható FM rádióval Product identification / Termékkilazás: ALCATEL 2000X type Tangou EU Ww / Mf: TCT Mobile Europe SAS 55 Avenue des Champs Pleroux 92010 Nanterre France Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 1990/269/EEC and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure : annex IV of the directive / Saját felelősségünkre kijelöljük, hogy a fent megadott termék megfelel a 1990/269/EEC irányelv vonatkozásában a követelményeknek, és hogy minden alapvető rádióvizsgálati szorcsot végrehajtottuk körül. Megelőzőteszteléses eljárás: az irányelv IV. melléklete Applied standards / Melléklet Alkalmazott szabványok: - Item 3.1 a (protection of the health and of the safety of the user) / 3.1 a cikk (a felhasználó egészségének és biztonságának védelme) - EN 60950-1:2006 + A11:2006 + A1:2010 + A12:2011 - EN 62209-1:2009... EN 62209-2:2010 - EN 30 360: 2007/ETAC:2006... Council recommendation 1989/518/EEC (July 99) - Item 3.1 a (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / 3.1 a cikk (elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó követelmények) - EN 301 488-1 v1.9.2 (2011) (EN 301 488-1 v1.3.1 (2005-11) - Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / 3.2 cikk (rádióspektrum hatékony felhasználása és a más zavartól elválasztás érdekében) - EN 301 511 v3.0.2 (2003-03). This product also conforms to the applicable requirements of following directives. / Továbbá a termék megfelel az alábbi irányelveknek is: - directive 2004/108/EC (electromagnetic compatibility) / a 2004/108/EK (elektromágneses összeférhetőség) - EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2006... EN 55020:2007 + A1:2011 - directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances) / 2011/65/EU irányelv (RoHS - káros anyagok használatáról szóló korlátozás) - EN301 488-34 v1.1.1 (2010-10)... EN301 488-34 v1.3.1 (2012-05)... EN 62884:2010 This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards / Ezzel a termékkel csatlakoztatásértéke kompatibilis mobiltelefon-töltő, amelyet meg kell nézni az alábbi szabványok követelményein: - EN301 488-34 v1.1.1 (2010-10)... EN301 488-34 v1.3.1 (2012-05)... EN 62884:2010 Conformity of this product has been reviewed by the following Notified body of the directive 1999/5/EC / A termék megfelelőségét az alábbi bejelentett szervezet vizsgálta 1999/5/EC irányelv alapján: American Certification Body, Inc. Suite C110, Whitner Avenue #737, 22101 McLean, Virginia, United States TCT Mobile Europe SAS Immeuble Le Capitole 55 Avenue des Champs Pleroux 92010 Nanterre - France Date: 2013-05-14 Signature: Christophe DEJOUT TCT Mobile Europe SAS / Deputy General Manager, EMEA.	
TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Pleroux, Immeuble Le Capitole 92010 Nanterre France SAS au capital de 23 170 770 euros - RCS Nanterre 6 440 038 022 - Siret 640 200 222 001 30 494 4602	

• **LICENTIES**

eZiText™

corporation

<